

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 129]  
No. 129]

नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 28, 1990/चैत्र 7, 1912  
NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 28, 1990/CHAITRA 7, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वित्त मंत्रालय

(सामर्थ्य विभाग)

प्रतिस्पर्धाएं

नई दिल्ली, 28 मार्च, 1990

सं. 157/90-सीमा शुल्क

सा.का.नि. 405(अ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, इससे उपाखण्ड अनुसूची I में वर्णित माल को, जब उसका अनुसूची II में विनिर्दिष्ट किसी आयाजन में संशोधन या प्रयोग के लिए भारत में आयात किया जाता है, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1978 (1978 का 51) की पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट उस पर उद्घरणाय समस्त सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्घरणाय समस्त अतिरिक्त शुल्क से निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहने हुए, छूट देती है कि :—

- (1) अनुसूची II में विनिर्दिष्ट आयाजन लोक हित में किया जा रहा है और भारत सरकार अथवा भारतीय व्यापार सेवा प्राधिकरण द्वारा प्रयोजित या अनुमोदित है;

- (2) उक्त माल का आयात माल के अस्थायी ग्रहण के लिए एंटीए कार्नेट पर सीमाशुल्क कंसेशन (जिसे इसमें इसके पश्चात् एंटीए कार्नेट कहा गया है) के प्रत्यक्ष जारी किए गए एंटीए कार्नेट के अधीन किया गया है और कार्नेट भारतीय वाणिज्य और उद्योग चैंबर परिषद द्वारा प्रत्याभूत है जिसे भारत में एंटीए कार्नेट के लिए प्रत्याभूति देने वाले संगम (जिसे इसमें इसके पश्चात् परिषद कहा गया है) के रूप में नियुक्त किया गया है;

- (3) उक्त माल सभी प्रकार से निर्यात करने वाले देश में सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा सम्यक् रूप से प्रमाणित एंटीए कार्नेट में दिए गए वर्णन, माल, क्विटीटी, मूल्य और अन्य विवरणों के अनुरूप है;

- (4) उक्त माल आयात की तारीख से छह मास की अवधि के भीतर निर्यात किया जाएगा;

परन्तु जहां माल का निर्यात उक्त छह मास की अवधि के भीतर किया जाता है और उसका दोबारा पुनः आयात किया जाता है, वहां छह मास की अवधि की संगणना पहली बार आयात की तारीख से की जाएगी;

परन्तु यह और कि जहाँ केन्द्रीय सरकार का यह समझाना होना है कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, वहाँ वह उक्त छह मास की अवधि की छह मास में अवधि की प्रतिरिक्त अवधि एक और बढ़ा सकेगी।

(5) शर्तें (4) में विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर मास का निर्धारण करने में असफल रहने की दशा में निकासी का कारण भी मास पर उद्घरणार्थ संसाधन का सदाय परिसंघ द्वारा दिया जाएगा :

परन्तु परिसंघ ऐसे मामलों में सीमाशुल्क का भुगतान करने के लिए दायित्वहीन नहीं होगा जहाँ उक्त मास का विषय प्रदर्शनों या मेलों में किया जाता है या भारत सरकार के राजस्व विभाग के पूर्वनिर्देशन से सीमाशुल्क के संघाय पर भारत में उसका अन्यथा व्ययन कर दिया जाता है।

2 इस अधिसूचना में अन्तर्निहित कोई बात डाक के माध्यम से प्रेषित किए गए किसी मास को लागू नहीं होगी।

3. यह अधिसूचना 1 मई, 1990 को प्रवृत्त होगी।

#### अनुसूची I

(क) संप्रदर्शन या प्रदर्शन के लिए प्रशस्ति माल।

(ख) संप्रदर्शन या विदेशी उत्पादों के संबंध में उपयोग के लिए आशयित माल जिसके अन्तर्गत निम्नलिखित हैं—

- (i) संप्रदर्शन की जाने के लिए प्रदर्शनकारी मशीनरी या साधनों के लिए आवश्यक माल;
- (ii) विदेशी प्रदर्शकों के अस्थायी स्टैंडों के लिए सज्जित और भाष्यमञ्जरी, जिसके अन्तर्गत विद्युत फिटिंग भी है,
- (iii) विज्ञापन और प्रदर्शन समर्थी जो संप्रदर्शन शुरू करने वाले माल के लिए स्पष्ट रूप से प्रचार समर्थी हैं, उदाहरण के लिए, ध्वनि प्रतिनिधित्व, फिल्म और मासटैने, स्लाइड और उनके संबंध में प्रयोग के लिए साधन,
- (iv) उपकरण, जिसके अन्तर्गत भाषांतर साधन, ध्वनि प्रतिनिधित्व साधन और अन्तर्राष्ट्रीय अधिवेशनों सम्मेलनों या कांग्रेसों में उपयोग के लिए अश्विन जैतणिक, वैज्ञानिक और सांस्कृतिक प्रकार की फिल्मों हैं।

#### अनुसूची II

##### आयोजन

1. व्यापार, औद्योगिक, कृषि या शिल्प प्रदर्शनों, मेला या इसी प्रकार के प्रदर्शन या संप्रदर्शन।
2. प्रदर्शनों या अधिवेशन जो मुख्य रूप से किसी एक आयोजन के लिए आयोजित किया जाता है।
3. प्रदर्शनों या अधिवेशन जो ज्ञान, कला, शिल्प, खेल-कूद का किसी शास्त्र का संवर्धन करने या लोगों के बीच मित्रता का बढ़ावा देने के लिए वैज्ञानिक, वैश्विक, या सांस्कृतिक क्रियाकलापों को करने या आर्थिक ज्ञान या पूजा-अर्चना का संवर्धन करने के लिए आयोजित किया जाता है।
4. संगठनों के किसी अन्तर्राष्ट्रीय समूह के प्रतिनिधियों का अधिवेशन।
5. सम्मेलन प्रकार का किसी अधिकारी का प्रतिनिधि अधिवेशन।

स्पष्टीकरण:— इस अनुसूची में विनिर्दिष्ट आयोजनों के अन्तर्गत विदेश माल के निर्यात की प्रतिवृद्धि करने की दृष्टि से वृत्तियों या कारखाने परिसरों में निजी प्रयोजनों के लिए आयोजित प्रदर्शनों नहीं हैं।

[फा. सं. 528/212/89-सी. शु. (टि.पू.)/आई.सी.जी. (भाग-I)]

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 28th March, 1990

No. 157/90-CUSTOMS

G.S.R. 405(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods described in Schedule I annexed hereto, when imported into India for display or use at any event specified in Schedule II, from the whole of the duty of Customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the conditions that:—

- (1) the event specified in Schedule II is being held in public interest and is sponsored or approved by the Government of India or the Trade Fair Authority of India;
- (2) the said goods are imported under an ATA Carnet issued in accordance with the Customs Convention on ATA Carnet for temporary admission of goods (hereinafter referred to as the ATA Carnet) and the Carnet is guaranteed by the Federation of Indian Chamber of Commerce & Industry, which has been appointed as the guaranteeing association for ATA Carnet in India (hereinafter referred to as the Federation);
- (3) the said goods in all respects conform to the description, quantity, quality, value and other specifications given in the ATA Carnet duly certified by the Customs authorities at the country of exportation;
- (4) the said goods shall be exported within a period of six months from the date of importation:

Provided that where the goods are exported within the said period of six months and again re-imported, the period of six months shall be computed from the date of first importation:

Provided further that when the Central Government is satisfied that it is necessary in the public interest so to do, it may extend the said period of six months by a further period not exceeding six months;

- (5) in the event of failure to export the goods within the period specified in condition (4), the customs duty leviable on the goods as on the date of clearance shall be paid by the Federation:

Provided that the Federation shall not be liable to pay the customs duty in cases where the said goods are sold in exhibitions or fairs or otherwise disposed of in India on payment of customs duty with the prior approval of the Government of India in the Department of Revenue.

2. Nothing contained in this notification shall apply to goods imported through the medium of post.

3. This notification shall come into force on the 1st day of May, 1990.

#### SCHEDULE I

- (a) Goods intended for display or demonstration.
- (b) Goods intended for use in connection with the display of foreign products, including—
  - (i) goods necessary for the purpose of demonstrating machinery or apparatus to be displayed;
  - (ii) construction and decoration material including electrical fittings, for the temporary stands of foreign exhibitors;
  - (iii) advertising and demonstration material which is demonstrably publicity material for the goods displayed, for example, sound recording, films and lanterns, slides and apparatus for use therewith.

- (iv) equipment including interpretation, apparatus, sound recording apparatus and films of an educational scientific or cultural character intended for use at international meetings, conferences or congresses.

## SCHEDULES II

## EVENTS

1. Trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair, or similar show or display.
2. Exhibition or meeting which is primarily organised for a charitable purpose.
3. Exhibition or meeting which is primarily organised to promote any branch of learning, art, craft, sport or scientific, educational or cultural activity to promote friendship between peoples, or to promote religious knowledge or worship.
4. Meeting of representatives of any international group of organisations.
5. Representative meeting of an official of commemorative character.

Explanation.—The events specified in this Schedule do not include exhibitions organised for private purposes in shops or business premises with a view to promote the sale of foreign goods.

[F. No. 528/212/89-Cus. (TU)/ICD (Pt. I)]

सं. 138/90-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 406(अ).—केन्द्रीय सरकार वित्त विधेयक, 1990 के खंड 62 के उप खंड (4), जो खंड अन्तर्गत कर संग्रहण अधिनियम, 1931 (1931 का 16) के अधीन उक्त वित्त विधेयक में की गई घोषणा के आधार पर विधि का बल रखता है, के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि संकलित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 140/90-सीमाशुल्क, तारीख 20 मार्च, 1990 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्—

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में क्रम सं. 265 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं. और प्रविष्टि सम्मिलित की जाएगी, अर्थात्—

“266 सं. 157-सीमाशुल्क तारीख 28 मार्च, 1990”

[फा. सं. 528/212/89-सीमाशुल्क (टीयू)/आईसीडी (भाग-1)]

## No. 138/90-CUSTOMS

G.S.R. 406(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-clause (4) of the clause 62 of the Finance Bill, 1990, which clause has, by virtue of the declaration made in the said Finance Bill under the Provisional Collection of Taxes Act, 1931 (16 of 1931), the force of law, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue)

In the Schedule to the said notification, after serial number 265 and the entry relating thereto, the following serial No. and the entry shall be inserted, namely:—

“266 No. 157-Customs, dated the 28th March, 1990.”

[F. No. 528/212/89-Cus. (TU)/ICD (Pt. I)]

सं. 14/90-(एन.टी.)-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 407(अ).—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमाशुल्क बोर्ड, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 46 और धारा 50 के साथ पठित धारा 157 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित विनियम बनाता है, अर्थात्—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ:—इन विनियमों का संक्षिप्त नाम एटीए कारनेट प्रवेशपत्र और पोतपत्र प्रूप विनियम, 1990 है।

2. ये 1 मई, 1990 को प्रवृत्त होंगे।

3. परिभाषा:— इन विनियमों में “एटीए कारनेट” से अन्तर्राष्ट्रीय वाणिज्य चैम्बर ऑफ़ो से संबद्ध किसी निर्गमन प्राधिकारी द्वारा एटीए कारनेट पर सीमाशुल्क कर्षण के अनुसार जारी किया गया और भारत में भारतीय वाणिज्य और उद्योग चैम्बर परिषद द्वारा प्रत्याभूत एटीए कारनेट अभिप्रेत है।

4. प्रवेशपत्र और पोत पत्र का प्रारम्भ:—किसी माल के आयातकर्ता या निर्यातकर्ता द्वारा पेश किए जाने वाला प्रवेश पत्र या पोत पत्र इन अधिसूचनाओं से उपाय प्रूप में होगा।

[फा. सं. 528/212/89-सीमाशुल्क (टीयू)/आईसीडी (भाग-1)]

एन. प्रशोधन, उप सचिव

No. 14/90 (NT)-Customs

G.S.R. 407(E).—In exercise of the powers conferred by section 157 read with sections 46 and 50 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following regulations, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These regulations may be called the ATA Carnet (Form of Bill of Entry and Shipping Bill) Regulations, 1990.

2. They shall come into force on the 1st day of May, 1990.

3. Definition.—In these regulations “ATA Carnet” means ATA Carnet issued in accordance with the Customs Convention on ATA Carnets by any Issuing Authority affiliated to the International Bureau of Chamber of Commerce and guaranteed in India by the Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry.

4. Form of bill of entry and shipping bill.—The bill of entry or the shipping bill to be presented by an importer or an exporter of any goods for import or export shall be in the forms annexed to these regulations.

[F. No. 528/212/89-Cus. (TU)/ICD Pt. (I)]

Annexure to Notification 14/90 N.T. Customs 28-3-90

Issuing Association \_\_\_\_\_ Issuing Association

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN \_\_\_\_\_ INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN  
B.I.C.C.

## CARNET DE PASSAGES EN DOUANE FOR TEMPORARY ADMISSION

## CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3)

TO BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE AFTER USE

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE.

FRONT COVER

(a) A.T.A. CARNET No.

B. REPRESENTED BY\*

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE

(c) VALID UNTIL

year month day (inclusive)

This Carnet may be used in the following countries under the guarantee of the following associations :

AUSTRALIA (AU) The State Chamber of Commerce & Industry,  
Victoria.MAURITIUS (MU) The Mauritius Chamber of Commerce  
and Industry, Port Louis.AUSTRIA (AT) Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft,  
Vienna.NETHERLANDS (NL) Kamer van Koophandel en Fabrieken  
voor's-Gravenhage The Hague.BELGIUM (BE) Federation Nationale des Chambres de  
Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.NEW ZEALAND (NZ) The Wellington Chamber of Com-  
merce, Wellington.BULGARIA (BG) The Bulgarian Chamber of Commerce and  
Industry, Sofia.

NORWAY (NO) Oslo Chamber of Commerce, Oslo.

CANADA (CA) The Canadian Chamber of Commerce, Montreal,  
Quebec.

POLAND (PL) Polish Chamber of Foreign Trade, Warsaw.

COTE D'IVOIRE (CI) Chambre de Commerce de la Cote d'Ivoire,  
Abidjan.

PORTUGAL (PT) Associacao Comercial de Lisboa, Lisbon.

CYPRUS (CY) Cyprus Chamber of Commerce & Industry,  
Nicosia.ROMANIA (RO) Camera de Comerț și Industrie & Republică  
Socialistă România, Bucarest.

CZECHOSLOVAKIA (CS) Ceskoslovenska Obchodni a Prumyslova Komora, Praha.	SENEGAL (SN) Chambre de Commerce et d'Industrie de la Region de Dakar, Dakar.
DENMARK (DK) Danish Chamber of Commerce, Copenhagen.	SINGAPORE (SG) The Singapore International Chamber of Commerce, Singapore.
FINLAND (FI) The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki.	
FRANCE (FR) Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris.	SOUTH AFRICA (ZA) The Association of Chambers of Commerce of South Africa, Johannesburg.
GERMANY (DE) Deutscher Industrie und Handelstag, Bonn.	
GIBRALTAR (GI) Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.	SPAIN (ES) Consejo Superior de las Camaras Oficiales de Comercio Industriay Navegacion de Espana, Madrid.
GREECE (GR) The Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens.	
HONG KONG (HK) The Hong Kong General Chamber of Commerce.	SRI LANKA (LK) Sri Lanka National Council of the International Chamber of Commerce, Colombo
HUNGARY (HU) Magyar Kereskedelmi Kamara, Budapest.	SWEDEN (SE) The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm.
ICELAND (IS) Iceland Chamber of Commerce (Verzlunarrad Islands) Reykjavik.	SWITZERLAND (CH) Alliance des Chambres de Commerce Suisses, Geneva.
IRELAND (IE) The Dublin Chamber of Commerce, Dublin.	
ISRAEL (IL) Tel-Aviv Yaffo Chamber of Commerce, Tel-Aviv.	TURKEY (TR) Union of Chambers of Commerce, Industry, Maritime Commerce and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara.
ITALY (IT) Unione Italiana delle Camere di Commercio Industrie Agricoltura, Rome.	UNITED KINGDOM (GB) The London Chamber of Commerce & Industry, London.
JAPAN (JP) The Japan Chamber of Commerce & Industry, Tokyo.	
KOREA (KR) The Korea Chamber of Commerce & Industry, Seoul.	UNITED STATES OF AMERICA (US) U.S. Council for International Business, New York.
LUXEMBOURG (LU) Federation Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.	YUGOSLAVIA (YU) The Yugoslav Federal Economic Chamber, Belgrade.

The holder of this Carnot and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country of departure and the countries of importation

# CERTIFICATE BY CUSTOMS AUTHORITY

Signature of authorised official and stamp of the Issuing Association

- (a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following item No(s) of the General List

.....

- (b) Goods examined\*  
Yes/No

Place and Date of Issue (year/month/day)

- (c) Registered under Reference No.\*

- (d) .....

Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp

Signature of Holder

Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No.(s) of the General List

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s) of the General List

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

#### GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

EXPORTATION COUNTERFOIL NO.

A. T. A. CARNET NO.

1. The goods described in the General List under Item No(s)

have been exported

year /month /day

2. Final date for duty-free re-importation\*

3. Other remarks\*

4.

5.

7

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

\*If applicable

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE

G. EXPORTATION VOUCHER No

(a) A.T.A. CARNET No.

B. REPRESENTED BY

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE OF GOODS

(c) VALID UNTIL

year month day (inclusive)

D. MEANS OF TRANSPORT\*

FOR CUSTOMS USE ONLY

H. CLEARANCE ON EXPORTATION

(a) The goods referred to in the above declaration have been exported.

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind Marks etc.)\*

(b) Final date for duty free re-importation

(c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:

(d) Other remarks\*:

F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION

I, duly authorised:

At

Customs Office

(a) Declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under Item No (s)

(b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country of importation.

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

Place

Date (year/month/day)

(c) confirm that the information given is true and complete

Name

Signature

\*If applicable.

E  
X  
P  
O  
R  
T  
A  
T  
I  
O  
N

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	Country of origin	Use
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL or CARRIED OVER

\* Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

\*\* Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes.

RE-IMPORTATION COUNTERFOIL No.

A.T.A. CARNET No.

1. The goods described in the General List under item No(s)

which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s)

of this Carnet have been re-imported.

2. Other remarks\*

6.

3.

4.

5.

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

\*If applicable

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE  
G. RE-IMPORTATION VOUCHER No.R  
E  
I  
M  
P  
O  
R  
T  
A  
T  
I  
O  
N

(a) A.T.A. CARNET No.

B. REPRESENTED BY\*

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE OF GOODS\*

(c) VALID UNTIL



## D. MEANS OF TRANSPORT\*

## FOR CUSTOMS USE ONLY

## H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION

- (a) The goods referred to in paragraph F.(a) and (b) of the holder's declaration have been re-imported

## E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)\*

- (b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at

- (c) Other remarks\*

## F. RE-IMPORTATION DECLARATION

I, duly authorised:

- (a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)

were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s) At/

Customs Office

request duty-free re-importation of the said goods.

- (b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s)

Date (year/month/day) Signature and Stamp

- (c) declare that goods of the following item No(s) have not been re-imported:

Place

Date (year/month/day)

Name

- (d) confirm that the information given is true and complete

Signature

\*If applicable.

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency unless stated differently.

\*\*Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes.

IMPORTATION COUNTER FOIL No.			A.T.A. CARNET No.	
1. The goods described in the General List under item No(s)			have been temporarily imported.	
2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods*			*year/month/day	
3. Registered under reference No.*			8.	
4. Other remarks* ..... ..... .....				
5.	6.	7.		
Customs office	Place	Date (year/month/day)	Signature and Stamp	
*If applicable:				
I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS		FOR ISSUING ASSOCIATION USE	
			G. IMPORTATION VOUCHER No. ....	
			(a) A.T.A. CARNET No.	
	B. REPRESENTED BY*		(b) ISSUED BY	
	C. INTENDED USE OF GOODS		(c) VALID UNTIL	
	D. MEANS OF TRANSPORT*		FOR CUSTOMS USE ONLY	
			H. CLEARANCE ON IMPORTATION	
			(a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported	
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)*		(b) Final date for re-exportation/production to the Customs* year month day	
			(c) Registered under reference No.*	
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION				
(d) Other remarks*				
I, duly authorised:				
(a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)			At	Custom Office
(b) declare that the said goods are intended for use at			Date /year/month/day)	Signature and Stamp
(c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country of importation.			Name	Date (year/month/day)
(d) confirm that the information given is true and complete			Signature	

\*If applicable.

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

## TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

\*\*Show country of origin if different from country of issue of the Carnet using ISO country codes.

RE-EXPORTATION COUNTER FOIL No.

A.T.A. CARNET No.

1. The goods described in the General List under item No(s) temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s)

of this Carnet have been re-exported\*

2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported\*

3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation\*

4. Registered under reference No.\*

5.

6.

7.

8.

Customs office

Place

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

\*If applicable.

A. HOLDER AND ADDRESS

FOR ISSUING ASSOCIATION USE

G. RE-EXPORTATION VOUCHER No.

(a) A.T.A. CARNET No./

B. REPRESENTED BY\*

(b) ISSUED BY

C. INTENDED USE OF GOODS

(c) VALID UNTIL

R  
E  
F  
E  
R  
E  
N  
C  
E

## D. MEANS OF TRANSPORT\*

## FOR CUSTOMS USE ONLY

## H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION

- (a) The goods referred to in paragraph F.(a) of the holder's declaration have been re-exported\*

## E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)\*

- (b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported\*

- (c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation\*

## F. RE-EXPORTATION DECLARATION

I, duly authorised:

- (d) Registered under reference No.\*

- (a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)

- (e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:

which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s) of this Carnet

- (f) Other remarks

At

Customs Office

- (b) declare that goods produced against the following item No(s) are not intended for re-exportation

- (c) declare that goods of the following item No.(s) not produced are not intended for later re-exportation:

Date (year/month/day)

Signature and Stamp

Place

Date (year/month/day)

- (d) in support of this declaration present the following documents

Name

- (e) confirm that the information given is true and complete

Signature

\*If applicable.

## GENERAL LIST

Item No.	Trade description of goods and marks and numbers, if any	Number of Pieces	Weight or Volume	Value*	**Country of origin	For Customs Use
1	2	3	4	5	6	7

## TOTAL or CARRIED OVER

\*Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently.

\*\*Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes.